Chipsmall Limited consists of a professional team with an average of over 10 year of expertise in the distribution of electronic components. Based in Hongkong, we have already established firm and mutual-benefit business relationships with customers from,Europe,America and south Asia,supplying obsolete and hard-to-find components to meet their specific needs.

With the principle of “Quality Parts,Customers Priority,Honest Operation,and Considerate Service”,our business mainly focus on the distribution of electronic components. Line cards we deal with include Microchip,ALPS,ROHM,Xilinx,Pulse,ON,Everlight and Freescale. Main products comprise IC,Modules,Potentiometer,IC Socket,Relay,Connector.Our parts cover such applications as commercial,industrial, and automotives areas.

We are looking forward to setting up business relationship with you and hope to provide you with the best service and solution. Let us make a better world for our industry!

Contact us

Tel: +86-755-8981 8866 Fax: +86-755-8427 6832
Email & Skype: info@chipsmall.com Web: www.chipsmall.com
Address: A1208, Overseas Decoration Building, #122 Zhenhua RD., Futian, Shenzhen, China

3M **5P71/07194**

Particulate Filter, P95

User Instructions for 3M™ Particulate Filter 5P71 (07194), P95

IMPORTANT: Keep these *User Instructions* for reference.

Filtre P95 contre les particules

Directives d'utilisation pour filtre P95 5P71 3M™ contre les particules (07194*)

IMPORTANT : Conserver ces *directives d'utilisation* à titre de référence.

Filtro para partículas P95

Instrucciones del Filtro para partículas 3M™ P95, 5P71(07194*)

IMPORTANTE: Conserve estas *Instrucciones* para referencia futura.

98-0060-0061-0_5
34-8718-3547-5

3M Personal Safety Division
3M Center, Building 0235-02-W-70
St. Paul, MN 55144-1000

© 3M 2016. All rights reserved.
3M is a trademark of 3M Company, used under license in Canada.
3M PSD products are for occupational use only.

3M Personal Safety Division
3M Canada Company
P.O. Box 5757 London, Ontario N6A 4T1

Division des produits de protection individuelle de 3M
Compagnie 3M Canada
C.P. 5757
London (Ontario) N6A 4T1

© 3M, 2016. Tous droits réservés.
3M est une marque de commerce de 3M, utilisée sous licence au Canada.
Les produits de la Division des produits de protection individuelle de 3M sont conçus pour un usage professionnel seulement.

3M México S.A. de C.V.
Av. Santa Fe No. 190
Col. Santa Fe, Del. Álvaro Obregón
México D.F. 01210

© 3M 2016. Todos los derechos reservados.
3M es una marca comercial de 3M Company.
Los productos 3M PSD sólo están diseñados para uso ocupacional.

For use only with 3M™ Filter Retainer, 501(07054)* on:

- 3M™ Half Facepiece Respirators, 5000 Series, or
- 3M™ Cartridges, 6000 Series with 3M™ Half and Full Facepieces, 6000 Series, 7000 Series and FF-400 Series, or
- 3M™ Adapter 603 and on 6000 Series, 7000 Series and FF-400 Series Half and Full Facepieces, and
- According to NIOSH approval label.

*07194 is a catalog number only. NIOSH approved as 3M™ Particulate Filter 5P71, P95.

⚠ WARNING

This filter helps protect against certain airborne particles. Before use, the wearer must read and understand the *User Instructions* provided as a part of the product packaging. Follow all local regulations. In the U.S., a written respiratory protection program must be implemented meeting all the requirements of OSHA 1910.134, including training, fit testing and medical evaluation. In Canada, CSA standard Z94.4 requirements must be met and/or requirements of the applicable jurisdiction, as appropriate. **Misuse may result in sickness or death.** For proper use, see packaging instructions, supervisor, or call 3M PSD Technical Service in U.S.A. at 1-800-243-4630 and in Canada at 1-800-267-4414.

IMPORTANT

Before use, the wearer must read and understand these *User Instructions*, and the *User Instructions* for the 5000 Series, 6000 Series, 7000 Series or FF-400 Series Half or Full Facepiece respirator to be used with these filters. Keep these *User Instructions* for reference.

Use For

- Solids such as those from processing minerals, coal, iron ore, cotton, flour, and certain other substances.
- Liquid or oil based particles from sprays that do not also emit **harmful** vapors.
- Metal fumes produced from welding, brazing, cutting and other operations involving heating of metals.

Do Not Use For

- Gases and vapors including those present in paint spraying operations, unless combined with approved chemical cartridges.
- Asbestos.
- Sandblasting.
- In the U.S., do not use when OSHA substance specific standards, such as those for arsenic, cadmium, lead in the construction industry, or 4,4'-methylenedianiline (MDA) specify other types of respiratory protection.

Biological Particles

These particulate filters can help reduce inhalation exposures to certain airborne biological particles (e.g. mold, *Bacillus anthracis*, avian influenza, *Mycobacterium tuberculosis*, etc.) but cannot eliminate the risk of contracting infection, illness or disease. OSHA and other government agencies have not established safe exposure limits for these contaminants.

Use Instructions

1. Failure to follow all instructions and limitations on the use of these filters and/or failure to wear the respirator during all times of exposure can reduce respirator effectiveness and **may result in sickness or death.**
2. Before occupational use of these filters, a written respiratory protection program must be implemented meeting all the local requirements. In the U.S., follow OSHA 29 CFR 1910.134 which includes medical evaluation, training and fit testing. In the U.S., users must also comply with applicable OSHA substance specific standards. In Canada, CSA standard Z94.4 requirements must be met and/or requirements of the applicable jurisdiction, as appropriate.
3. The airborne contaminants which can be dangerous to your health include those so small that you cannot see them.
4. Leave the contaminated area immediately and contact your supervisor if dizziness, irritation, or other distress occurs.
5. Store the filters and respirator away from contaminated areas when not in use.
6. Dispose of used product in accordance with applicable regulations.

Use Limitations

1. These filters do not supply oxygen. Do not use in atmospheres containing less than 19.5% oxygen.
2. Do not use when concentrations of contaminants
   - are immediately dangerous to life or health,
   - are unknown,
   - are greater than 10 times the permissible exposure limit (PEL) with half facepiece respirators and full facepiece respirators when qualitatively fit tested,
   - are greater than 50 times the PEL with full facepiece respirators when quantitatively fit tested, or
   - exceed specific local applicable government regulations (such as OSHA standards in the U.S.), whichever is lower.
3. Do not alter, clean (e.g. vacuum, wash, use compressed air), abuse or misuse these filters and/or respirator.
4. Do not use with beards or other facial hair or other conditions that prevent a good seal between the face and the sealing surface of the respirator.

Time Use Limitations

1. If filters become damaged, soiled, or breathing becomes difficult, leave the contaminated area immediately and replace the filters.
2. If used in environments containing only oil aerosols, dispose of filters after 40 hours of use or 30 days, whichever is first.

Assembly Instructions

1. Place the 5P71 (07194) filter into the 501 (07054) filter retainer so the printed side of the filter faces up (Fig. 1).
2. Press cartridge into 501 (07054) filter retainer. Filter retainer should attach securely to the cartridge. The 5P71 (07194) filter **must** completely cover the face of the cartridge (Fig. 2). Printing on the filter is not visible if the filter is properly oriented.
3. To replace the 5P71 (07194) filter, remove the 501 (07054) filter retainer by lifting on the tab (Fig. 3).

NOTE: Use of the 501 (07054) filter retainer may aid respirator wearer in conducting a negative pressure user seal check.

Assembly Instructions for 5P71 filter with 603 adapter and 501 (07054) retainer

1. Align notch on edge of 603 adapter with facepiece mark, as shown, and push together (Fig. 4).
2. Turn adapter 1/4 turn clockwise to stop. To remove adapter, turn 1/4 turn counterclockwise (Fig. 5).
3. Place filter into 501 retainer with filter printing facing towards the 603 adapter. Snap together and ensure the filter seal is free from creases or gaps. (Fig. 6)

NIOSH Approved: P95 Particulate Filter.

At least 95% filtration efficiency against solid and liquid aerosols including oils.

FOR MORE INFORMATION
In United States, contact:
Website: www.3M.com/PPESafety
Technical Assistance:
1-800-243-4630
For other 3M products:
1-800-3M-HELPS
or 1-651-737-6501

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
Aux États-Unis :
Internet : www.3M.com/PPESafety
Assistance technique :
1 800 243-4630
Autres produits 3M :
1 800 364-3577 ou
1 651 737-6501

PARA MAYORES INFORMES
En Estados Unidos:
Sitio Web: www.3M.com/PPESafety
Soporte técnico: 1-800-243-4630
Para otros productos 3M:
1-800-3M-HELPS
o 1-651-737-6501

À utiliser uniquement avec le dispositif de retenue de filtre 501 (07054)* 3M™ sur :

- Les respirateurs à demi-masque 3M™ de série 5000, ou
- Les cartouches 3M™ de série 6000 avec les respirateurs à demi-masque ou à masque complet 3M™ des séries 6000, 7000 et FF-400, ou
- L'adaptateur 603 3M™ et sur les respirateurs à demi-masque ou à masque complet des séries 6000, 7000 et FF-400, ou
- Conformément à l'étiquette d'homologation du NIOSH.

*07194 n'est qu'un numéro de référence. Homologué par le NIOSH sous la désignation suivante : Filtre P95 5P71 3M™ contre les particules.

⚠ MISE EN GARDE

Ce filtre protège contre certaines particules en suspension dans l'air. Avant d'utiliser le produit, l'utilisateur doit lire et comprendre les *directives d'utilisation* qui se trouvent à l'intérieur. Suivre tous les règlements locaux. Aux États-Unis, un programme de protection respiratoire écrit, conforme au règlement 1910.134 de l'OSHA, en matière de formation, d'essai d'ajustement et d'évaluation médicale doit également être mis sur pied. Au Canada, se conformer à la norme Z94.4 de la CSA et/ou aux exigences de l'autorité compétente de sa région, le cas échéant. **Une mauvaise utilisation peut provoquer des problèmes de santé ou la mort.** Pour tout renseignement sur l'utilisation adéquate de ce produit, lire les directives sur l'emballage, consulter son superviseur ou communiquer avec le Service technique de la Division des produits de protection individuelle de 3M, aux É.-U., au 1 800 243-4630 et, au Canada, au 1 800 267-4414.

IMPORTANT

Avant de se servir du produit, l'utilisateur doit lire et comprendre les présentes *directives d'utilisation* et les *directives d'utilisation* fournies avec le respirateur à demi-masque ou à masque complet de série 5000, 6000, 7000 ou FF-400 qui sera utilisé avec celui-ci. Conserver ces *directives d'utilisation* à titre de référence.

Utiliser pour

- Les particules solides dégagées pendant le traitement des minéraux, du charbon, du minerai de fer, du coton, de la farine et de certaines autres substances.
- Les particules liquides ou à base d'huile provenant d'aérosols mais ne dégageant pas de vapeurs **nocives**.
- Les fumées métalliques dégagées pendant les travaux entraînant le chauffage des métaux, comme le soudage, le brasage et le coupage.

Utilisations déconseillées

- Les gaz et les vapeurs, y compris ceux qui sont dégagés pendant les travaux de peinture par pulvérisation, à moins que les filtres ne soient combinés aux cartouches chimiques homologuées pour cette utilisation.
- L'amiante.
- Les particules dégagées pendant le décapage au jet de sable.
- Aux États-Unis, ne pas utiliser si des normes de l'OSHA concernant des substances précises, comme celles concernant l'arsenic, le cadmium, le plomb dans l'industrie de la construction ou le diamino-4,4' diphénylméthane (MDA), recommandent d'autres types de protection respiratoire.

Particules biologiques

Ce respirateur peut réduire l'exposition par inhalation à certaines particules biologiques en suspension dans l'air (p. ex., moisissures, *bacille du charbon*, grippe aviaire, *mycobacterium tuberculosis*, etc.), mais il n'élimine pas le risque de contracter une infection ou une maladie. L'OSHA et les autres organismes gouvernementaux n'ont pas établi de limites d'exposition sécuritaires pour ces contaminants.

Directives d'utilisation

1. Tout manquement aux directives et aux restrictions relatives à l'utilisation de ce filtre pendant la durée complète de l'exposition peut diminuer l'efficacité du respirateur et **provoquer des problèmes de santé ou la mort.**
2. Avant d'utiliser ce filtre en milieu professionnel, mettre sur pied un programme de protection respiratoire écrit, conforme à toutes les exigences locales en vigueur. Aux États-Unis, se conformer à la norme 29 CFR 1910.134 de l'OSHA qui traite de l'évaluation médicale, de la formation et des essais d'ajustement, ainsi qu'aux normes de l'OSHA applicables relatives aux substances. Au Canada, se conformer à la norme Z94.4 de la CSA et/ou aux exigences de l'autorité compétente, le cas échéant.
3. Les contaminants en suspension dans l'air jugés dangereux pour la santé englobent les particules trop petites pour être visibles à l'œil nu.
4. Quitter immédiatement la zone contaminée et communiquer avec son superviseur si des étourdissements, une irritation ou tout autre malaise se manifestent.
5. Entre chaque utilisation, entreposer les filtres et le respirateur hors des zones contaminées.
6. Mettre les produits usés au rebut conformément aux règlements applicables.

Restrictions d'utilisation

1. Ces filtres ne fournissent pas d'oxygène. Ne pas utiliser lorsque la concentration ambiante en oxygène est inférieure à 19,5%.
2. Ne pas utiliser si les concentrations de contaminants
   - présentent un danger immédiat pour la vie ou la santé;
   - sont inconnues;
   - sont supérieures à 10 fois la limite d'exposition admissible pour les respirateurs à masque complet et les respirateurs à demi-masque ayant fait l'objet d'un essai d'ajustement qualitatif;
   - sont supérieures à 50 fois la limite d'exposition admissible pour les respirateurs à masque complet ayant fait l'objet d'un essai d'ajustement quantitatif;
   - dépassent la limite établie dans les règlements gouvernementaux locaux applicables (p. ex., dans les normes de l'OSHA aux États-Unis) ou dans les autres règlements gouvernementaux applicables, selon la valeur la moins élevée.
3. Ne pas modifier, ne pas nettoyer (p. ex., se servir d'un aspirateur, laver, se servir d'air comprimé) ni utiliser ces filtres et/ou ce respirateur de façon abusive ou incorrecte.
4. Ne pas utiliser si l'on porte la barbe ou en présence de poils faciaux ou si l'on présente toute autre condition susceptible d'empêcher un contact direct entre la surface de scellement du masque et le visage.

Durées maximales d'utilisation

1. Quitter la zone contaminée immédiatement et remplacer les filtres s'ils sont endommagés, encrassés ou si la respiration devient difficile.
2. Mettre les filtres au rebut après 40 heures ou 30 jours d'utilisation, selon la première éventualité, s'ils sont utilisés dans des atmosphères contenant uniquement des aérosols à base d'huile.

Directives d'assemblage

1. Placer le filtre 5P71 (07194) dans le dispositif de retenue de filtre 501 (07054) de sorte que le côté imprimé du filtre soit sur le dessus (Fig. 1).
2. Appuyer la cartouche dans le dispositif de retenue de filtre 501 (07054). Le dispositif de retenue de filtre doit être solidement fixé à la cartouche. Le filtre 5P71 (07194) **doit** recouvrir complètement la face de la cartouche (Fig. 2). Les caractères imprimés qui se trouvent sur le filtre ne sont pas visibles si le filtre est bien orienté.
3. Pour remplacer le filtre 5P71 (07194), retirer le dispositif de retenue de filtre 501 (07054) en tirant sur la languette (Fig. 3).

Remarque : L'utilisation du dispositif de retenue de filtre 501 (07054) peut faciliter la réalisation de l'essai d'ajustement par pression négative.

Directives d'assemblage du du filtre 5P71, de l'adaptateur 603 et du dispositif de retenue de filtre 501 (07054)

1. Aligner l'encoche située sur le bord de l'adaptateur 603 avec la marque située sur le masque comme l'indique l'illustration et appuyer l'adaptateur contre le masque (Fig. 4).
2. Faire tourner l'adaptateur de un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête. Pour retirer l'adaptateur, le tourner de un quart de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (Fig. 5).
3. Placer le filtre dans le dispositif de retenue 501, en plaçant le texte imprimé sur le filtre face à l'adaptateur 603. Enclencher ensemble et s'assurer que le joint d'étanchéité du filtre est exempt de plis ou de jours (Fig. 6).

Approbation du NIOSH : Filtre P95 contre les particules.

Efficacité de filtration d'au moins 95% contre les aérosols solides et liquides, y compris les aérosols à base d'huile.

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS/ FOR MORE INFORMATION
Au Canada, communiquer avec/In Canada, contact :
Internet : www.3M.ca/Safety
Assistance technique/Technical Assistance :
1 800 267-4414
Centre communication-client/Customer Care Center :
1 800 364-3577

Sólo parar uso con Soporte de filtro 3M™, 501 (07054)*:

- Respiradores de pieza facial de media cara 3M™ Serie 5000, o
- Cartuchos 3M™ Serie 6000 con Piezas faciales de cara completa y media cara 3M™ Serie 6000, Serie 7000 y Serie FF-400, o
- Adaptador 3M™ 603 y en Piezas faciales de cara completa y media cara Serie 6000, Serie 7000 y Serie FF-400, y
- De acuerdo con la etiqueta de aprobación NIOSH.

*07194 sólo es un número de catálogo. Aprobado por el Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional (NIOSH por sus siglas en inglés) como Filtro para partículas 3M™ P95 5P71.

⚠ ADVERTENCIA

Este filtro ayuda a proteger contra ciertas partículas suspendidas en el aire. Antes de su uso, el usuario debe leer y entender las *Instrucciones* incluidas como parte del empaque del producto. Siga todas las regulaciones locales. En Estados Unidos debe implantarse un programa escrito de protección respiratoria que cumpla con todos los requisitos de la norma OSHA 1910.134, incluidas capacitación, prueba de ajuste y evaluación médica. En Canadá, se debe cumplir con los requisitos de la norma CSA Z94.4, o los requisitos de la jurisdicción aplicable, según corresponda. **El mal uso puede ocasionar enfermedad o incluso la muerte.** Para su uso adecuado consulte a su supervisor, lea las Instrucciones, o contacte al Servicio Técnico 3M en EUA al 1-800-243-4630. En Canadá llame al 1-800-267-4414. En México llame al 01-800-120-3636; o contacte a 3M en su país.

IMPORTANTE

Antes de usar el producto, el usuario debe leer y entender las *Instrucciones* de éste y las *Instrucciones* del Respirador de cara completa o de media cara Serie 5000, 6000 y 7000 o FF-400 para uso con estos filtros. Conserve estas *Instrucciones* para referencia futura.

Usar para

- Sólidos como los de minerales de proceso, carbón, mineral de hierro, algodón, harina y otras sustancias.
- Partículas líquidas o base aceite de aerosoles que tampoco emitan vapores **dañinos**.
- Humos de metales producidos por soldadura, soldadura fuerte (aleaciones), corte y otras operaciones que involucren el calentamiento de metales.

No usar para

- Gases y vapores, incluidos aquellos presentes en operaciones de pintura en aerosol, a menos que se combinen con cartuchos químicos aprobados.
- Asbestos.
- *Sandblasteo.*
- En Estados Unidos no use cuando las normas para sustancias específicas de la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA por sus siglas en inglés), como arsénico, cadmio, plomo en la industria de la construcción o 4,4' metilen dianilina (MDA), indiquen otro tipo de protección respiratoria.

Partículas biológicas

Estos filtros para partículas pueden ayudar a reducir la exposición por inhalación de ciertas partículas biológicas suspendidas en el aire (por ejemplo, moho, *Bacillus anthracis*, virus de influenza aviar, *Mycobacterium tuberculosis*, etc.), pero no pueden eliminar el riesgo de contraer alguna infección, enfermedad o padecimiento. La OSHA y otras agencias gubernamentales no han establecido los límites de exposición segura para estos contaminantes.

Instrucciones

1. No seguir todas las instrucciones y limitaciones de uso de estos filtros ni usar el respirador durante la exposición puede reducir la efectividad del mismo y **ocasionar enfermedad o incluso la muerte.**
2. Antes del uso ocupacional de estos filtros, debe implantar un programa escrito de protección respiratoria que cumpla con todos los requerimientos locales aplicables. En Estados Unidos siga lo establecido por OSHA 29 CFR 1910.134, que incluye evaluación médica, capacitación y prueba de ajuste. En Estados Unidos el usuario también debe cumplir con las normas aplicables de sustancias específicas de OSHA. En Canadá, se debe cumplir con los requisitos de la norma CSA Z94.4, o los requisitos de la jurisdicción aplicable, según corresponda.
3. Los contaminantes suspendidos en el aire que pueden ser peligrosos para su salud incluyen aquellos tan pequeños que no puede verlos.
4. Abandone de inmediato el área contaminada y contacte a su supervisor si siente mareo, irritación o alguna otra molestia.
5. Guarde los filtros y el respirador lejos de las áreas contaminadas.
6. Disponga del producto usado de acuerdo con las regulaciones correspondientes.

Limitaciones de uso

1. Estos filtros no suministran oxígeno. No los use en atmósferas con menos de 19.5% de oxígeno.
2. No use cuando las concentraciones de contaminantes
   - sean inmediatamente peligrosas para la vida o salud,
   - sean desconocidas,
   - sean 10 veces mayores al límite de exposición permisible (PEL) con respiradores de pieza facial de cara completa y media cara cuando se realice una prueba de ajuste cualitativa,
   - sean 50 veces mayores al PEL con respiradores de pieza facial de cara completa cuando se realice una prueba de ajuste cuantitativa, o
   - excedan las regulaciones gubernamentales locales aplicables, como las normas OSHA en Estados Unidos u otras regulaciones gubernamentales aplicables, lo que sea menor.
3. No altere ni limpie (aspire, lave o use aire comprimido) ni maltrate estos filtros o el respirador.
4. No use con barba u otro vello facial, u otra condición que evite el buen sello entre la cara y la superficie del sello del respirador.

Limitaciones de tiempo de uso

1. Abandone de inmediato el área contaminada si los filtros se dañan, ensucian o si se dificulta la respiración, y reemplácelos.
2. Si usa el producto en un ambiente que sólo contenga aerosoles de aceite, deseche los filtros después de 40 horas o 30 días de uso, lo que ocurra primero.

Instrucciones de armado

1. Coloque el Filtro 5P71 (07194) en el Soporte de filtro 501 (07054) de modo que el lado impreso del filtro quede mirando hacia arriba (Fig. 1).
2. Presione el cartucho en el soporte de filtro 501 (07054). El soporte de filtro debe quedar firme en el cartucho. El filtro 5P71 (07194) **debe** cubrir por completo la cara del cartucho (Fig. 2). Si el filtro está correctamente orientado, la impresión de éste no es visible.
3. Para reemplazar el filtro 5P71 (07194), quite el soporte de filtro 501 (07054) al levantar la lengüeta (Fig. 3).

NOTA: Usar el soporte de filtro 501 (07054) puede ayudar al usuario del respirador a realizar la revisión del sello con presión negativa.

Instrucciones de ensamble para filtro 5P71 con adaptador 603 y soporte 501 (07054)

1. Alinee la muesca en la orilla del adaptador 603 con la marca de la pieza facial, como se muestra, y empújelas juntas (Fig. 4).
2. Gire el adaptador 1/4 de vuelta en sentido de las manecillas del reloj hasta que se detenga. Para quitar el adaptador, gire en sentido contrario a las manecillas del reloj, un cuarto de vuelta (Fig. 5).
3. Coloque el filtro en el soporte 501 con la impresión del filtro mirando hacia el adaptador 603. Abróchelos y asegúrese que el sello del filtro no esté arrugado o tenga espacios (Fig. 6).

Aprobado por NIOSH: Filtro para partículas P95.

95% mínimo de eficiencia de filtración contra aerosoles sólidos y líquidos, incluidos aceites.

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN
En Estados Unidos:
Internet: www.3M.com/PPESafety
En México llame:
Centro de Respuesta al Cliente
52•70•2042
52•70•2255
52•70•2152
Información Técnica
01•800•712•0646
Internet: www.3m.com.mx/saludocupacional
O llame a 3M en su localidad.

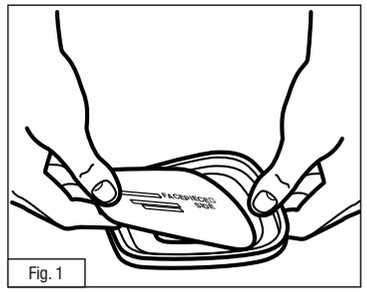

Fig. 1

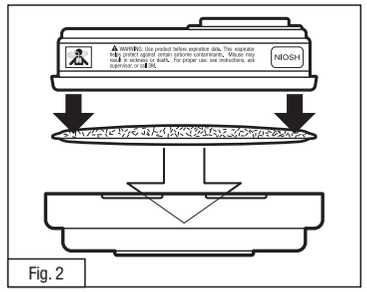

Fig. 2

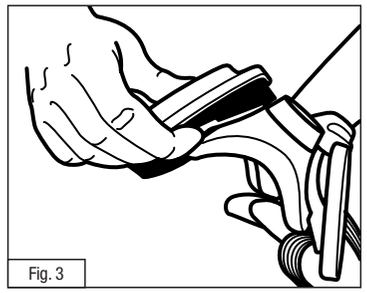
Fig. 3

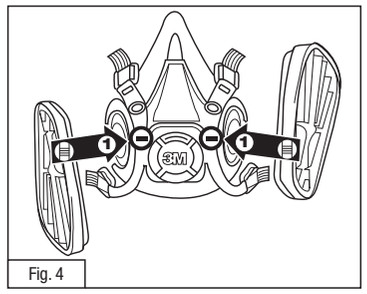

Fig. 4

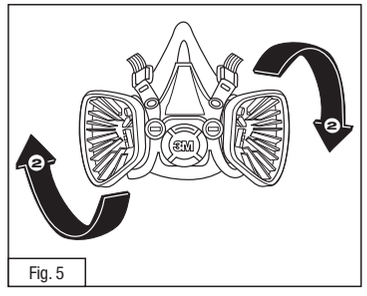

Fig. 5

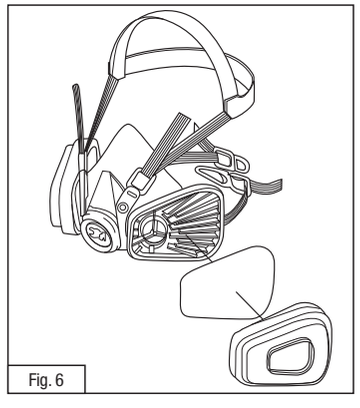
Fig. 6

3M
St. Paul, Minnesota, USA
1-800-243-4630
5P71 Filter

3M
St. Paul, Minnesota, É.-U.
1 800 243-4630
Filtre 5P71

National Institute for Occupational Safety and Health
NIOSH

THIS FILTER IS APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS:
CE FILTRE EST HOMOLOGUÉ UNIQUEMENT DANS LES CONFIGURATIONS SUIVANTES :

Column groups: FILTER / FILTRE (5P71); ALTERNATE RESPIRATOR / RESPIRATEUR DE RECHANGE (5101, 5201, 5301, 5102, 5202, 5302, 5103, 5203, 5303, 5104, 5204, 5304, 5105, 5205, 5305, 5106, 5206, 5306); ALTERNATE FACEPIECE / MASQUE DE RECHANGE (6100, 6200, 6300, 6100DD, 6200DD, 6300DD, 7501, 7502, 7503, 7501F, 7502F, 7503F, 6700, 6800, 6900, 7800Sm, 7800SmS, 7800M, 7800MS, 7800L, 7800LS, FF-401, FF-402, FF-403, 6501, 6502, 6503, 6501QL, 6502QL, 6503QL); NOSECUP / COQUILLE NASALE (6894); VALVE COVER / COUVERCLE DE SOUPAPE (FF-400-10); ALTERNATE CENTER ADAPTER / ADAPTATEUR CENTRAL DE RECHANGE (6884, 6874, 6864); PLUG / OBTURATEUR (7890); VALVE ASSEMBLY / ENSEMBLE SOUPAPE (W-3231); ALTERNATE FILTER ADAPTER / ADAPTATEUR POUR FILTRE DE RECHANGE (701, 603); FILTER RETAINER / DISPOSITIF DE RETENUE DE FILTRE (501); ALTERNATE LENS / LENTILLE DE RECHANGE (7998, 7988); ALTERNATE CARTRIDGE / CARTOUCHE DE RECHANGE (6001, 6001i, 6001CN, 6001iCN, 6002, 6002CN, 6003, 6003CN, 6004, 6004CN, 6005, 6005CN, 6006, 6006CN, 6009, 6009CN, 6009S); ALTERNATE BREATHING TUBE / TUYAU DE RESPIRATION DE RECHANGE (W-3188, SA-1600, SA-2600); ALTERNATE AIRLINE ADAPTER / ADAPTATEUR POUR TUYAU D'AIR COMPRIMÉ DE RECHANGE (W-3238, W-3187); ALTERNATE REGULATOR / RÉGULATEUR DE RECHANGE (W-3253, W-3255, W-3232, SA-1009, SA-1029); ALTERNATE BELTS / CEINTURE DE RECHANGE (GVP-127, W-3217, W-2963, 520-02-23); SHOULDER STRAP / BANDOULIÈRE (W-3229); ALTERNATE HOSE / TUYAU DE RECHANGE (W-9435-25, W-9435-50, W-9435-100, W-2929-25, W-2929-50, W-2929-100, W-3020-25, W-3020-50, W-3020-100); ACCESSORIES / ACCESSOIRES (7883, 6885, 6886, 6878, 7915, 7993, 7925, 7894, 7986, 7899, 7990, 7991, FF-400-15, FF-400-17, FF-400-18, FF-400-20, FF-400-06); CAUTIONS AND LIMITATIONS[2] / AVERTISSEMENTS ET RESTRICTIONS[2]

TC-	PROTECTION[1]	5P71	CAUTIONS AND LIMITATIONS[2] AVERTISSEMENTS ET RESTRICTIONS[2]
84A-1351	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1352	CL/HC/SD/CD/HS(esc)/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1353	OV/CL/HC/SD/HF/P95/HS	X	ABCHJLMNOP
84A-1354	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1355	OV/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-1356	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-1357	P95	X	ABCJLMNOP
84A-1358	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-6976	OV/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-4591	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7102	OV/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-1359	SD/HC/CL/CD/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5044	SD/HC/CL/CD/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1360	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5045	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1361	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5822	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1362	OV/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-5823	OV/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-1363	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-5824	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-1364	MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-5825	MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-6276	SD/MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-2033	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-2034	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7014	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2035	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2036	OV/CL/HC/SD/ HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2037	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2038	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJKLMNOPS
84A-2039	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJKLMNOPS
84A-2040	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6327	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2103	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-2104	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7018	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2105	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2106	OV/CL/HC/SD/HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2107	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2108	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJKLMNOPS
84A-2109	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJKLMNOPS
84A-2110	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6331	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7309	P95	X	ABCJLMNOP
84A-7310	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7311	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7312	SD/HC/CL/CD/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7313	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7314	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7315	OV/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-7316	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-7317	MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-7318	SD/MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-1365	P95	X	ABCJLMNOP
84A-1366	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7002	OV/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-4600	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7120	OV/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-1367	SD/HC/CL/CD/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5066	SD/HC/CL/CD/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1368	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5067	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1369	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5906	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1370	OV/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5907	OV/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1371	OV/SD/HC/CL/CD/HF/HS/AM/MA/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5908	OV/SD/HC/CL/CD/HF/HS/AM/MA/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1372	MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-5909	MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-6289	SD/MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-2174	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-2175	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7022	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4618	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7026	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2176	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-5088	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2177	OV/CL/HC/SD/HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-5089	OV/CL/HC/SD/HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2178	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6158	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2179	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6159	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2180	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6160	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2181	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6161	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6335	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2209	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-2210	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7174	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4621	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7178	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2211	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-5094	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2212	OV/CL/HC/SD/ HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-5095	OV/CL/HC/SD/ HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2213	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6174	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2214	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6175	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2215	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6176	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2216	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6177	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6339	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3495	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-3496	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7038	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3497	SD/HC/CL/CD/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3498	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3499	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3500	OV/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3501	OV/SD/HC/CL/CD/HF/HS/AM/MA/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3502	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6343	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3592	P95/SA/PD	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-3593	OV/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7049	OV/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3594	SD/HC/CL/CD/HS/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3595	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3596	AM/MA/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3597	OV/FM/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3598	OV/SD/HC/CL/CD/HF/HS/AM/MA/FM/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-3599	MV/CL/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6354	SD/MV/CL/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1381	P95	X	ABCJLMNOP
84A-1382	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-6989	OV/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-4609	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7156	OV/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-1383	SD/HC/CL/CD/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5100	SD/HC/CL/CD/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1384	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5101	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1385	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-6074	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1386	OV/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-6075	OV/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1387	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-6076	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-1388	MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-6077	MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-6302	SD/MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-2244	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-2245	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7030	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2246	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2247	OV/CL/HC/SD/ HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2248	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2249	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2250	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2251	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6365	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2279	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-2280	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7034	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2281	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2282	OV/CL/HC/SD/HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2283	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2284	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2285	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-2286	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6369	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1389	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-1390	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7060	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1391	SD/HC/CL/CD/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1392	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1393	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1394	OV/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1395	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1396	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6373	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1405	P95/SA/PD	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-1406	OV/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7071	OV/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1407	SD/HC/CL/CD/HS/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1408	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1409	AM/MA/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1410	OV/FM/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1411	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-1412	MV/CL/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6384	SD/MV/CL/P95/SA/PD	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4817	P95	X	ABCJLMNOP
84A-4818	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7083	OV/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-4819	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7138	OV/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-4820	SD/HC/CL/CD/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5122	SD/HC/CL/CD/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-4821	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5123	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-4822	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5990	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-4823	OV/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5991	OV/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-4824	OV/SD/HC/CL/CD/HF/HS/AM/MA/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-5992	OV/SD/HC/CL/CD/HF/HS/AM/MA/FM/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-4825	MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-5993	MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-6315	SD/MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-4927	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-4928	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7095	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4929	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7098	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4930	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-5144	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4931	OV/CL/HC/SD/HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-5145	OV/CL/HC/SD/HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4932	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6202	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4933	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6203	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4934	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6204	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4935	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6205	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6259	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4962	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-4963	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7182	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4964	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7186	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4965	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-5150	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4966	OV/CL/HC/SD/HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-5151	OV/CL/HC/SD/HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4967	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6218	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4968	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6219	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4969	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6220	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-4970	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6221	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6262	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6412	P95	X	ABCJLMNOP
84A-6527	P95	X	ABCJLMNOP
84A-6413	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7190	OV/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-6528	OV/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-7211	OV/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-6414	SD/HC/CL/CD/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-6529	SD/HC/CL/CD/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-6415	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-6530	OV/SD/HC/CL/HF/HS/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-6416	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-6531	AM/MA/P95	X	ABCHJLMNOP
84A-6417	OV/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-6532	OV/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-6418	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-6533	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95	X	ABCHJKLMNOP
84A-6419	MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-6534	MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-6420	SD/MV/CL/P95	X	ABCHJLMNOPS
84A-6863	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-6864	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7202	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6865	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6866	OV/CL/HC/SD/ HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6867	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6868	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJKLMNOPS
84A-6869	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJKLMNOPS
84A-6870	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6871	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6907	P95/SA/CF	X	ABCDEGJLMNOPS
84A-6908	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-7206	OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6909	CL/SD/CD/HS/HC/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6910	OV/CL/HC/SD/HF/HS/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6911	AM/MA/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6912	FM/OV/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJKLMNOPS
84A-6913	OV/CL/CD/HC/AM/MA/SD/HF/HS/FM/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJKLMNOPS
84A-6914	MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS
84A-6915	SD/MV/CL/P95/SA/CF	X	ABCDEGHJLMNOPS

1. PROTECTION
P95 - Particulate Filter (95% filter efficiency level) effective against all particulate aerosols.

OV - Organic vapor
SD - Sulfur dioxide
HC - Hydrogen chloride
CL - Chlorine
CD - Chlorine dioxide
HF - Hydrogen fluoride
HS - Hydrogen sulfide
AM - Ammonia
MA - Methylamine
FM - Formaldehyde
MV - Mercury vapor
SA - Supplied-Air
CF - Continuous flow
PD - Pressure demand
HS(esc) - Hydrogen sulfide (escape only)

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS
A - Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
B - Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
C - Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
D - Air-line respirators can be used only when the respirators are supplied with respirable air meeting the requirements of CGA G-7.1 Grade D or higher quality.
E - Use only the pressure ranges and hose lengths specified in the User's Instructions.
G - If airflow is cut off, switch to filter and/or cartridge or canister and immediately exit to clean air.
H - Follow established cartridge and canister change schedules or observe ESLI to ensure that cartridge and canisters are replaced before breakthrough occurs.
J - Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
K - The Occupational Safety and Health Administration regulations require gas-proof goggles to be worn with this respirator when used against formaldehyde.
L - Follow the manufacturer's User's Instructions for changing cartridges, canister and/or filters.
M - All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other appli cable regulations.
N - Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
O - Refer to User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
P - NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.
S - Special or critical User's Instructions and/or specific use limitations may apply. Refer to User's Instructions before donning.

Rev. AC: 12-14-15

1. PROTECTION
Filtre P95 contre les particules (niveau d'efficacité du filtre de 95%) efficace contre tous les aérosols contenant des particules.

OV - Vapeurs organiques
SD - Dioxyde de soufre
HC - Chlorure d'hydrogène
CL - Chlore
CD - Dioxyde de chlore
HF - Fluorure d'hydrogène
HS - Sulfure d'hydrogène
AM - Ammoniac
MA - Méthylamine
FM - Formaldéhyde
MV - Vapeurs de mercure
SA - Adduction d'air
CF - Débit continu
PD - Admission d'air par pression
HS(esc) - Sulfure d'hydrogène (évacuation seulement)

2. AVERTISSEMENTS ET RESTRICTIONS
A - Ne pas utiliser lorsque la concentration ambiante en oxygène est inférieure à 19,5%.
B - Ne pas utiliser si l'atmosphère présente un danger immédiat pour la vie ou la santé.
C - Ne pas utiliser en présence de concentrations supérieures au taux établi par la réglementation.
D - Les respirateurs à adduction d'air peuvent être utilisés uniquement s'ils sont alimentés avec de l'air respirable de qualité égale ou supérieure à celle qui est exigée par la norme G7.1 de la CGA pour l'air de catégorie D.
E - N'utiliser que les valeurs de pression et les longueurs de tuyau prescrites dans les directives d'utilisation.
G - Si le débit d'air s'arrête, régler le respirateur en mode filtre et/ou cartouche ou boîtier filtrant et quitter immédiatement la zone contaminée.
H - Respecter les horaires de changement établis pour les cartouches et les boîtiers filtrants ou se conformer à l'indicateur de fin de durée utile (IFDU) pour s'assurer de les remplacer avant que des contaminants puissent s'y infiltrer.
J - L'utilisation et l'entretien inadéquats de ce produit peuvent provoquer des blessures ou la mort.
K - Les règlements de l'Occupational Safety and Health Administration exigent le port de lunettes de protection étanches aux gaz avec ce respirateur en présence de formaldéhyde.
L - Pour le changement des cartouches, des boîtiers filtrants et/ou des filtres, suivre les directives d'utilisation du fabricant.
M - Tous les respirateurs homologués doivent être sélectionnés, ajustés, portés et entretenus conformément aux règlements de la MSHA, de l'OSHA et à tout autre règlement en vigueur.
N - Ne jamais substituer ou modifier ce produit ni lui ajouter ou lui enlever des pièces. N'utiliser que les pièces de rechange exactes déterminées par le fabricant.
O - Consulter les directives d'utilisation et/ou les manuels d'entretien pour obtenir des renseignements sur l'utilisation et l'entretien de ces respirateurs.
P - Le NIOSH n'évalue pas les respirateurs comme masques chirurgicaux.
S - Des directives d'utilisation spéciales ou d'importance capitale et/ou des restrictions d'utilisation spécifiques peuvent s'appliquer. Consulter les directives d'utilisation avant de porter ce produit.

Rév.AC : 2015-14-12